En méritos del emplazamiento correspondiente, el solicitante en meritos del emplazamiento correspondiente, el solicitamie del amparo, señor Fransitorra, se personó «como apelado», también asistido por Letrado (folio número 2 del rollo de apelación), situación procesal que se reitera en otras resoluciones judiciales del mismo procedimiento, entre ellas, la misma diligencia de la vista (folio 17 del mismo rollo), según la cual asisten el Fiscal, el apelante y el apelado, los dos últi-

la cual asisten el Fiscal, el apelante y el apelado, los dos últimos asistidos por Letrado.

B) En la Sentencia correspondiente (documento número 20 del rollo) se declara como hecho probado, aparte de otros extremos, que el gerente o legal representante de la Entidad «Inmobiliaria Torrente Palmer, S. A., señor Fransitorra, «tuvo conocimiento del mal estado de las vallas de protección para evitar el acceso a las referidas construcciones (aquellas en que se produjo el accidente) unos meses antes de ocurrir el hecho de autos, a través de una comunicación dal Avuntamianto de se produjo el accidente unos meses antes de ocurrir el necno de autos, a través de una comunicación del Ayuntamiento de Viladecans, sin que adoptara medida eficaz alguna ni colocara empleado o persona de su dependencia al objeto de evitar el acceso a las respectivas obras, lo que permitía que en ella jugaran los niños con reiterada frecuencia, y permitió, a su vez, que se ocasionase el desdichado suceso que ahora se examina en juicio y se valora en esta Sentencia. La Sentencia concluye calificando como responsable en concepto de autor al señor Fransitorra de una falta de simple imprudencia, comprendida en el artículo 586.3 del Código Penal, porque debió adoptar el citado señor Fransitorra precauciones eficaces al objeto de evitar el acceso a la obra, sobre todo de parte de niños, durante el día, mediante salidas, paredes o vallas y la vigilancia de persona idónea, máxime al haber sido advertido al respecto por el Ayuntamiento de Viladecans en oficio de fecha 28 de diciembre de 1977, que obra unido al folio 63, del cual se hizo aso omiso o no fue tenido en la debida consideración. En base a esos fundamentos, la Sentencia condena al señor Fransitorra a una multa o arresto, en su caso, y al pago de la suma de 3.500.000 pesetas a los padres de la víctima y, subsidiariamente, respecto al pago de esta última suma, a la Entidad «Inmobiliaria Palmer, S. A.» autos, a través de una comunicación del Ayuntamiento de

Sala Primera. Recurso de amparo número 21/1983. Sentencia número 107/1983, de 29 de noviembre. 32822

La Sala Primera del Tribunal Constitucional, compuesta por don Manuel García-Pelayo y Alonso, Presidente, y don Angel Latorre Segura, don Manuel Díez de Velasco Vallejo, doña Gloria Begué Cantón y don Angel Escudero del Corral, Ma-gistrados, ha pronunciado

EN NOMBRE DEL REY

la siguiente

#### SENTENCIA

En el recurso de amparo número 21/1983, promovido por En el recurso de amparo numero 21/1983, promovido por don Antonio Rodríguez Carpio, representado por el Procurador don Francisco Reina Guerra y defendido por el Letrado don Ernesto González Gil, contra la sentencia de la Audiencia Provincial de Logroño de 16 de diciembre de 1982, resolviendo recurso de apelación interpuesto confra Sentencia del Juzgado de Instrucción número 2 de Logroño, recaida en las diligencias reconstrucios púmero 28/1081, remidue contra el actor al haber de Instrucción número 2 de Eugrono, recaida en las difigilidas preparatorias número 26/1981, seguidas contra el actor, al haber sido condenado por aquella como autor de un falta de imprudencia ponal; habiendo intervenido en el trámite del recurso de amparo el Ministerio Fiscal, y siendo ponente el Magistrado don Angel Escudero del Corral, quien expresa el parecer de la Sala.

# . I. ANTECEDENTES

Primero.—El Procurador indicado en la representación del actor, formuló el 13 de enero de 1983 demanda de amparo, en la que expuso como hechos. Que Antonio Rodríguez Carpto, conductor de vehículos de gran tonelaje que transportaban maat que expuso como necnos: Que Antionio hodriguez Carpio, conductor de vehículos de gran tonelaje que transportaban materias peligrosas, circulaba conduciendo un camión en la carretera 120 (Logroño-Vigo) y sufrió un accidente al colisionar con otro camión-cisterna, originandose graves daños materiales, tramitandose las diligencias preparatorias indicadas por el Juzgado de Instrucción número 2 de Logroño, en las que no pudo cencretar con absoluta precisión cuales fueron las causas del accidente, pero que el informe técnico de la Agrupación de Tráfico creía se habían debido a un fallo meránico del vehículo conducido por el aquí recurrente, lo que deriva de cáminar en tramo ascendente, a no excesiva velocidad, siendo los conductores profesionales y las materias transportadas peligrosas, lo que hacía excluir la imprudencia. El Juzgado de Instrucción indicado, dictó sentencia absolviendo al recurrente en amparo, por no conducir a velocidad excesiva, por presumir su inocencia, y porque en cualquier caso el grado de verosimilitud era Igual para admitir el fallo mecánico, como para aceptar una conducta imprudente. Apelada la sentencia por las partes perjudicadas, la Audiencia Provincial de Logroño dictó la Sentencia indicada, en la que en el hecho probado, afirma que el recurrente, tuvo una «omisión de diligencia»,

5. Queda, pues, claro que el solicitante del amparo compa-5. Queda, pues, claro que el solicitante del amparo comparece como apelado al juicio celebrado en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Hospitalet de Llobregat, que asiste defendido por Letrado, como único posible responsable criminal de los hechos, y que en dicho juicio se le atribuve por parte del Juez, en la Sentencia citada, una responsabilidad penal directa por negligencia, incluse en base a documentos que constan en autos y de los que tenla que tener conocimiento (el citado oficio del Ayuntaminto de Viladecans). En esas circunstancias no resulta verosímil da alegación del recurrente circunstancias, no resulta verosimil la alegación del recurrente, que asistó a este juicio, como al anterior, en su simple calidad de representante legal de una persona jurídica, encontrándose sorpresivamente condenado como persona física, sin haber tenido conocimiento de la acusación que se le hacía como tal, ni posibilidades adecuadas de defensa. Y como este Tribunal Consposibilidades adecuadas de defensa i como este iripunal Constitucional ha de tener en cuenta, como se ha dicho en un principio y de acuerdo con la doctrina, la realidad de los hechos más alla de meros formalismos legales y posibles incorrecciones formales, debe concluirse que no han existido en este caso las alegadas violacion el artículo 24 de la Constitución, por lo que ha de desestimarse el amparo.

## FALLO

En atención a todo lo expuesto, el Tribunal Constitucional, POR LA AUTORIDAD QUE LE CONFIERE LA CONSTITUCION DE LA NACION ESPAÑOLA,

Ha decidido:

Desestimar el recurso de amparo.

Publiquese en el «Boletín-Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 29 de noviembre de 1983.—Firmado: Manuel García-Pelayo Alonso.— Angel Latorre Segura.—Manuel Diez de Velasco Vallejo.—Gloria Buegué Cantón.—Rafael Gómez-Ferrer Morant.—Angel Escudero del Corral.—Firmados y rubri-

que razona por no haberse probado el fallo mecánico; no admitir el informe de la Agrupación de Tráfico por contener apreciaciones subjetivas, y por existir contradicción entre la declaración inicial del inculpado y la del conductor del otro camión. Dicha Sentencia condenó al recurrente como autor de una falta de imprudencia del artículo 586.3 en relación con los artículos 420.4 y 563 del Código Penal, a las penas de 10.000 pesetas de multa, privación del permiso de conducir por un mes y un día y a reprensión privada, fijando como responsabilidades civiles cuantiosas indemnizaciones en favor de diversas personas físicas o jurídicas de diversas personas físicas o jurídicas.

En los fundamentos jurídicos alegó como infringido el artículo 24.2 de la Constitución, en relación a la presunción de inocencia, por apoyo en no existir prueba alguna, contra el actor en las actuaciones seguidas, por lo que debió obrar no una presunción de culpabilidad, sino simplemente la presunción de inocencia, como decretó el Juez de Instrucción, e incorrectamente estimó la Audiencia.

Suplicó se dictare Sentencia, declarando la nulidad de la Sentencia dictare Sentencia, detarando la nutura de la Sentencia dictada por la Audiencia Previncial de Lógraño, con determinación de la total absolución del recurrente del delito (sic) por el que se había, condenado, con tedos los pronunciamientos favorables al mismo. Por etrosí solicitó la suspensión de la ejecución de la referida sentencia, que se acordó por auto de 9 de marzo de 1963, pero adoptándose las medicas cautaleses autientes por la contrata de la contrat cautelares suficientes, para garantizar la ejecución posterior de la resolución suspendida.

Segundo.—El recurso de amparo fue admitido, y reclamadas las actuaciones judiciales pertinentes fueron enviadas a este Tribunal, emplazándose a las partes que intervinieron en el proceso penal recurrido, sin que comparêciera ninguna de ellas, por lo que se pasó al trámite de alegaciones, concediendo un plazo común a la parte recurrente y al Ministerio Fiscal.

Tercero.—El Procurador don Francisco Guerra, en la representación del actor, alegó: Que la vulneración que acusa es la del artículo 24.2 de la Gonstitución Española (CE) y que de las actuaciones seguidas en vía penal y de la sentencia recurridas se deduce claramente, que en relación al recurrente no existió prueba alguna de culpabilidad, condenándole única y exclusivamente por una presunción de culpabilidad, cuando lo que debió presumirse era su inocencia, suplicando que se dictare sentencia otorgando el amparo.

Cuerto.—El Ministerio Fiscal, en sus alegaciones, ludgo de exponer los hechos de que se debe partir, manifestó: Que el principio de presunción de inocencia es una garantía procesal vinculante, de condición «iuris tantum» que el Tribunal Constitucional debe apreciar si no está desvirtuada, pero sin invalidar el principio de libre apreciación de la prueba de los Tribunales de instancia, al tener impedido valorar los hechos por el artículo 44.1, b) de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional (LOTC), por lo que como la jurisprudencia del Tribunal Constitucional ha establecido, no se puede examinar la prueba, pero si la producción de alguna actividad probatoria prueba, pero si la producción de alguna actividad probatoria

aunque sea mínima. En el caso concreto existieron dos sentencias con signo diferente, y no se debe ceder a valorar la prueba por tercera vez, mediando entre las dos apreciaciones prueba por tercera vez, mediando entre las dos apreciaciones distintas. Sólo el Tribunal debe comprobar si existió actividad probatoria, aunque sea mínima, la que indudablemente se ha producido, por declaraciones del acusado y del otro conductor implicado, por actuaciones policiales, informes técnicos, valoraciones periciales, etc., cue constituyen actos procesales instructorios que aportaron elementos fácticos para decidir, y cuya valoración correspondía a los órganos judiciales, que las apreciaron de manera diferente, el Juez para absolver y la Audiencia para condenar, refiriéndose el Fiscal al contenido de sus sentencias. El juicio de condena de la Audiencia es el resultado de una valoración de las pruebas en conciencia y de acuerdo con las reglas de la sana crítica, y de conformidad con las facultades que emanan del artículo 117 de la Constitución Española por lo que no puede decirse que mediante ella se vulnerara el principio de presunción de inocencia del artículo 24.2 de la misma. Dictaminó el Fiscal, pidiendo sentencia denegando otorgar el amparo solicitado.

#### II. FUNDAMENTOS JURIDICOS

Primero.—La pretensión ejercitada en el recurso de amparo según el contenido de la demanda, se concreta en precisar si se ha violado el derecho a la presunción de inocencia, reconocido en el artículo 24.2 de la Constitución, en el proceso penal decidido por la sentencia de la Audiencia Provincial, al condenar al actor del amparo, por la falta de imprudencia del artículo 586, número 3, del Código Penal, con resultado de lesiones y cuantiosos daños, en accidente de circulæción, por la razón de no concretarse con absoluta precisión cuales fueron las causas que lo originaron, en el trámite de instrucción y en todo el período probatorio del juicio, y por no existir prueba alguna contra el actor, solicitándose la nulldad de la sentencia de la Audiencia —que revocó la absolutoria del Juez de Instrucción—, y la absolución del delito —sio— por el que fue condenado. y la absolución del delito —sio— por el que fue condenado.

Segundo.—La presunción de inocencia, que limitadamente venía siendo un mero principlo teórico de derecho, en el ámbito de la jurisdicción criminal, a través del axioma «in dubio proreo», relacionado con la valoración benigna de las pruebas en caso de incertidumbre, pasó a convertirse en un amplio dereción de la convertira de la caso de incertidumbre, pasó a convertirse en un amplio derecho fundamental al constitucionalizarse su existencia en el artículo 24.2 de la Ley suprema, haciéndose vinculante para todos
los Poderes Públicos, y dotándola de la pretección del amparo
constitucional, representando por su contenido una insoslayable
garantía procesal, que determina la exclusión de la presunción
inversa de culpabilidad criminal de cualquier persona durante
la deservalle del procesa. el desarrollo del proceso, por estimarse que no es culpable hasta el desarrollo del proceso, por estimarse que no es cuipable hasta que así se declare en sentencia condenatoria, al gozar, entre tanto, de una presunción «luris tantum» de ausencia de culpabilidad, hasta que su conducta sea reprochada por la condena penal, apoyada en la acusación pública o privada, que aportando pruebas procesales logre su aceptación por el Juez o Tribunal, en relación a la presencia de hechos subsumibles en el tipo delictivo, haciendo responsable al sujeto pasivo del proceso correspondiendo a aquellos órganos judiciales, al sentenciar, appreciar y valorar las pruebas efectivamente practicadas, con ceso correspondiendo a aquellos órganos judiciales, al sentenciar, apreciar y valorar las pruebas efectivamente practicadas, con arreglo a su conciencia o convencimiento íntimo y personal, según determina el artículo 741 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, que no fija tasa legal o regla ponderativa distinta, sin que en tal supuesto pueda el Tribunal Constitucional subrogarse en la valoración efectuada de dicha prueba, convirtiéndose en un órgano revisor o tercera instancia, ya que el artículo 44.1, b), de la LOTC le impide conocer de los hechos que dieron lugar al proceso en todo caso por ser campo especídieron lugar al proceso, en todo caso, por ser campo especi-ficamente atribuido con exclusividad a la jurisdicción ordinaria —artículo 117.3 de la Concstitución Española—, correspondién-dole únicamente a aquel comprobar si, ante la alegación de la virtualidad de la presunción de inocencia, ha existido una minima actividad probatoria de cargo que pudiera desvirtuarla, pero respetando el criterio con que la misma fue valorada por el Tribunal Penal.

Tercero.-Otorgando aplicación en el caso concreto a la an-Tercero.—Otorgando aplicación en el caso concreto a la anterior doctrina muy reiterada de este Tribunal Constitucional, lo primero que se aprecia, es que la argumentación de la demanda admite la existencia de pruebas dirigidas a precisar la forma en que ocurrió el accidente de circulación entre los dos camiones-cisternas, pero, adoptando posición del juzgador, valora el alcance de la misma según el criterio particular del exponente admitiendo la interpretación realizada por el Juez Instructor en primera instancia, y rechazando por errónea la de la Audiencia, por estimar que no podía inculpar al actor, con cuya actuación se desborda el campo en que actúa la presunción de inocencia, que no es el del examen por el recurrente y por este Tribunal del contenido material de las pruebas, ejerciendo control de mera legalidad, como se ha expuesto, ni se puede tampoco admitir igual posición crítica probatoria, por que se hayan dictado por los Tribunales penales ordinarios dos sentencias distintas, la del Juez, absolutoria, al tener duda en la forma en que se desarrollaron los hechos, si debida a una imprudencia, ocupando el vehículo del actor el lado izquierdo de la carretera, o si ello sucedió por un fallo mecánico, y la de la carretera, o si ello sucedió por un fallo mecánico, y la de la Audiencia, condenatoria, por estimar demostrado como hede la Audiencia, condenatoria, por estimar demostrado como hecho probado que el recurrente, al actuar con omisión de diligencia, por no poner el cuidado nècesario, invadió con el vehículo que conducía la parte izquierda de la calzada que no podía ocupar, colisionando con el carruaje que en dirección opuesta caminaba reglamentariamente por su derecha, cruzándosele en su marcha, originando las lesiones y daños, y negando la existencia de fallo mecánico condicionante. Y no puede este Tribunal decidir sobre cual de ambas interpretaciones resulta prevalente, porque no es su misión mediar entre criterios dispares de los órganos judiciales, debiendo partir de la decisión firma valente, porque no es su misión mediar entre criterios dispares de los órganos judiciales, debiendo partir de la decisión firme del órgano superior de apelæción, a quien procesalmente correspondía revisar la sentencia del Juez de Instrucción, por lo que siendo así, la única misión que este Tribunal ha de efectuar, es la de precisar si existió en el proceso penal la mínima actividad probatoria exigida por su doctrina, sobre la que pudiera descansar el pronunciamiento de culpabilidad realizado por sentencia de la Audiencia, y que evitara la efectividad de la presunción de inocencia.

sar el pronunciamiento de culpabilidad realizado por sentencia de la Audiencia, y que evitara la efectividad de la presunción de inocencia.

Y es indudable que tal actividad probatoria se produjo, con la formulación en el proceso penal de actuaciones técnicas de la Agrupación de Tráfico, conteniendo informe de cómo pudo ocurrir el accidente, croquis y numerosas fotografias de la carretera, con determinación de huellas y estado de situación de los vehículos, así como declaraciones reiteradas de ambos conductores —entre ellos del recurrente en amparo— efectuadas ante dicho servicio y también en el atestado de la Guardia Civil, y posteriormente ante Juzgados de Instrucción, y por fin en el juicio oral ante la Audiencia, contestando a preguntas de diversas partes acusadoras y de la defensa del inculpado, con un total de cuatro declaraciones cada uno. De tales pruebas, que dichos Tribunales valoraciones cada uno. De tales pruebas, que dichos Tribunales valoraciones fácticos para decidir, surgió el definitivo hecho probado establecido por la Audiencia, producto de una valoración conjunta de la actividad probatorla real, que este Tribunal Constitucional tiene que aceptar y que no puede combatir, examinando el particular contenido de cada prueba en concreto, para llegar a desvirtuar la presencia de la referida omisión de diligencia y falta de cuidado en la conducción de su gran vehículo, que llevó al actor a invadir la zona prohibida de la carretera causando el accidente, porque la declaración fáctica de la Audiencia se apoya en pruebas avistantes y es el producto de una operación intelectual de que la declaración fáctica de la Audiencia se apoya en pruebas existentes, y es el producto de una operación intelectual de potestad jurisdiccional que el artículo 117.3 de la Constitución potestad jurisdiccional que el artículo 117.3 de la Constitucion Española atribuye exclusivamente a los órganos jurisdiccionales comunes, y que es suficiente para tener por realizada la condena impuesta, al haberse desvirtuando la presunción de inocencia invocada en el recurso de amparo, que como dijo el auto de 9 de junio de 1982 (Recurso de Amparo 155/1982 de la Sala Segunda) no es una disparatada panacea, justificativa del más redical y enticestal individuelimo. radical y antisocial individualismo

Todo lo que conduce a la conclusión de tener que desestimar el recurso de amparo.

#### FALLO

En atención a todo lo expuesto, el Tribunal Constitucional, POR LA AUTORIDAD QUE LE CONFIERE LA CONSTITUCION DE LA NACION ESPAÑOLA,

#### Ha decidido:

Desestimar el recurso de amparo formulado por el Procurador don Francisco Reina Guerra, en representación de don Antonio Rodríguez Carpio.

Publiquese en el «Boletín Oficial del Estado».

Madrid a 29 de noviembre de 1983.—Manuel García Pelayo y Alonso.—Angel Latorre Segura.—Manuel Diez de Velasco Va-llejo.—Gloria Begué Cantón.—Angel Escudero del Corral.—Firmado y rubricado.

Sala Segunda. Recurso de amparo número 90/1983. 32823 Sentencia número 108/1983, de 29 de noviembre.

La Sala Segunda del Tribunal Constitucional, compuesta por don Jerónimo Arozamena Sierra, Presidente, y don Francisco Rubio Llorente, don Luis Diez-Picazo y Ponce de León, don Francisco Tomás y Valiente, don Antonio Truyol Serra y don Francis-co Pera Verdaguer, Magistrados, ha pronunciado EN NOMBRE DEL REY

la siguiente

### SENTENCIA

En el recurso de amparo promovido por don Antonio Hervias Mejía, representado por el Procurador don Felipe Ramos Cea y bajo la dirección del Abogado don Aníbal García Delgado, sobre